

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ (МИНТРАНС РОССИИ)

Рождественка ул., д. 1, стр. 1, Москва, 109012 Тел.: (495) 626-10-00, факс: (495) 626-90-38

E-mail: info@mintrans.ru, http://www.mintrans.ru

la № ______

Федеральное агентство воздушного транспорта

Настоящим направляем для информации и использования в работе копии писем Департамента государственной политики в области гражданской авиации Министерства транспорта Российской Федерации и Министерства инфраструктуры, транспорта и логистики Королевства Марокко.

Принимая во внимание состоявшийся обмен письмами, российская сторона принимает предложение марокканской стороны о включении Мюнхена в Таблицу маршрутов в качестве промежуточного пункта для марокканской стороны и оставляет за собой право выбора промежуточного пункта для российских перевозчиков на взаимной основе в любой последующий момент времени.

Вышеупомянутые договоренности считать достигнутыми.

Приложение: на 2 л.

Директор Департамента государственной политики в области гражданской авиации

С.А. Петрова

Оторова Анастасня Юрьевна (499) 231 68 93

РОСАВИАЦИЯ Вх. № 1-8431 От 13.04.2015 1 + 2 л. ROYAUME DU MAROC MINISTERE DE L'EQUIPEMENT, DU TRANSPORT ET DE LA LOGISTIQUE



المملكة المغربيسة وزارة التهسميز و النقال واللوجستيك

DTA/D 0 6 0 3 DRTA/2015

Rabat,

- Z AVR. 2015

For the Attention of the Director of the Department of the State Policy in Civil Aviation Russian Federation

Subject: Royal Air Maroc scheduled services to Moscow

Attached documents: 1

Dear Sir.

The Directorate of Air Transport of the kingdom of Morocco presents its compliments to the aeronautical authorities of Russian Federation and wishes to refer to the long standing and excellent relations that exist between our countries.

This is an opportunity to confirm the interest and will of the aeronautical authorities of Morocco to further reinforce cooperative relations in civil aviation field between Morocco and Russia.

In this regard, I have the honour to inform you that our national company Royal Air Maroc will operate its new structure via Munich as an intermediate point without traffic rights starting from the 19th of May, 2015 by combining the two routes of Casablanca – Moscow v.v and Casablanca – Munich v.v with Embraer (see schedule details in the attached document).

Accordingly, I would like to assure you that the Moroccan Party will reciprocally grant any intermediate point requested by Russia airlines as provided in the Memorandum of Understanding signed and the Air Services Agreement initialled on the 26th of November, 2010.

By reiterating our disposal to work towards strengthening cooperation ties in all fields of civil aviation for the benefit of both countries, I beg you to believe, Dear Sir, the assurance of my highest consideration.

Your Sincer

Copie transmise:

A Monsieur le Directeur Réseau et Revenue Management RAM



Direction du Transport Aérien

AV. Más ElAynaine Agdal, BP: 1073 Rabat Tel / 212 5 37 - 67 - 94 - 00 / 90 -19 Fax: 212 5 37 - 77 - 30 - 74 / 30 - 37

RSFTA: GMMRADTA Site Web: www.mtpnet.gov.ma

MAHIJET ERGT HU TPAHEIJOP IA POCCHIEKON DELEKTION



ANNISTRY DECIRANSEDRE OF THE RESSLANCE DERIVED

Our ref Ham № 9-1116 Date Дата *08. 04. 2015*

Mr. Nabil Lakhel
Director of Air Transport
Ministry of Equipment, Transport and Logistics
Kingdom of Morocco
Marrakesh

Dear Mr. Lakhel,

Let me present sincere compliments to the aviation authorities of the Kingdom of Morocco and to you personally.

Referring to your letter dated April 2, 2015 regarding the intermediate point for Moroccan air company, the Department has honor to inform on the following.

We accept your proposal to include in the route schedule Munich as intermediate point for Moroccan Party and reserve the right to choose intermediate point for Russian airlines at any time thereafter on reciprocal basis.

Taking into account the exchange of the letters between our Aeronautical Authorities we suggest to consider before-mentioned arrangements concluded.

Best regards,

Svetlana Petrova, Director Department of State Policy in Civil Aviation

